

VITADERMA® Original Vitamins From Switzerland

VITADERMA is specially combined with high quality vitamins by advanced technology in order to stabilize the vitamins, maintain & enhance the activities. Besides the powerful vitamins, this range of products also contain other essential substances such as botanic extracts that bring you an assured result that is healthy, youthful, fair & radiant skin complexion.

VITADERMA 系列产品含多种高品质疗效型维他命,并运用先进科学技术来稳定、保持及增强其活性和疗效。此外,此系列产品也富含多种天然植物精华及生化科技原料,从而达到全方位及多层次的完美护肤。让您拥有健康年轻,白皙亮丽的肌肤。

Trusted Brand in Vitamin Skin Care 疗效卓越的维他命护肤品牌

V-Remover

VDW101 155ml & VDW101A 35ml



Water based make-up remover, oil free. Excellent removing all trace of make-up of face and eyes. Protect against the pigment deposit into your skin tissue. This mild formula even can be used as a skin toner to provide hydrating, softening and moisturizing to your skin after cleansing. Suitable to all skin.

Direction: For make-up removing: Apply V-REMOVER onto a piece of cotton wool, wipe off all trace of make-up, repeat if necessary. For skin toning: Apply this product onto your face, pat gentle to dry. SHAKE WELL BEFORE USE.

Active Ingredients: Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Rosa Centifolia (Rose) Flower Water, Sodium Lactate, Panthenol (Pro-Vitamin B5).

卸妆液

水质卸妆液,不含酒精,彻底地清除面部及眼睛的各种化妆,防止色素沉着于皮肤组织。温和安全配方甚至可以当作润肤水使用,在洁肤后为皮肤提供水份,柔软和滋润。适合于各种皮肤。

用法: 卸妆: 将V-REMOVER置于棉片上,仔细擦拭化妆,直到完全干净,必要时重复使用。使用前请摇均匀。



V-Milk (Foam)

VDW102 155ml & VDW102A 35ml



Effectively clean skin dirt, impurities and make-up. Provide moisturizing, softening and toning to skin while cleansing. Mild formula, suitable to all skin types.

Direction: Apply V-MILK (FOAM) onto a piece of cotton wool and wipe off all trace of make-up, rinse off thoroughly with water. Or, apply V-MILK (FOAM) onto face, massage gently to clean the face and neck, rinse off.

Active Ingredients: Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Rosa Centifolia (Rose) Flower Water, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Lactic Acid, Sodium Lactate, Squalane, Niacinamide (Vitamin B3).

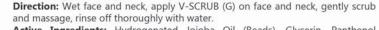
三合一洁面乳(泡沫型)

有效地清洁肌肤杂质与化妆。提供滋润、柔软和滋养。独特的配方适合各种皮肤。 用法:将V-MILK(FOAM)用棉片擦去化妆,然后用水清洗。或者将V-MILK(FOAM)涂于脸部,轻轻地按摩脸部和颈部,然后清洗干净。或者掺水打泡作为洁面乳。

V-Scrub (G)

VDW103 50am

Gently scrub and massage the skin by the fine quality of jojoba beads. Effectively remove skin excess dead cells, make your skin look radiance and smooth. Help lighten skin dark mark, even skin tone, brighten skin texture and complexion. Moisturizing, nourishing and firming skin.



Active Ingredients: Hydrogenated Jojoba Oil (Beads), Glycerin, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Chamomilla Recutita (Matricaria) Flower Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Gold.



采用最佳品质的霍霍芭颗粒,给予肌肤温和的磨砂按摩护理。新加入的纯金,在磨砂按摩脸部的同时,能保持肌肤处于良好状态。彻底有效地去除皮肤死皮,使肌肤光滑亮丽。帮助减少黑斑,均匀肤色,使肌肤白皙。滋润、滋养及结实肌肤。

用法: 用水湿脸及颈部,将V-SCRUB(G)轻轻地按摩,然后用水冲洗干净。



V-Clean

VDW104 155ml & VDW104A 35ml

Effectively clean skin, remove dirt, make-up residues and excess sebum. Clear skin pores and refresh skin. Provide moisturizing and softening to skin, cause no dryness due to cleansing. Natural based, soap free, pH balanced mild formulation suitable to all skin types.

Direction: Wet face, apply V-CLEAN onto palm, mix with water to work up rich foam, then massage to clean face and neck gently with lather. Rinse off thoroughly. Active Ingredients: Lactic Acid, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Extract, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C).

洁面露

有效地深入清洁皮肤,化妆与多余的油脂。清洁毛孔及清新肌肤。并为皮肤提供滋润,柔滑而不干燥。 温和的天然基质配方, 无皂基, 酸碱平衡适合于各种性质的皮肤。

用法: 湿脸后,将V-CLEAN涂于掌心掺水打泡,轻轻的按摩和清洗脸颈部。然后用水冲洗干净。



V-Clean (G)

VDW105 155ml

Gentle yet deeply clean skin, remove dirt, make-up residues and excess sebum. Provide moisturizing and softening to skin while cleansing, cause no dryness due to cleansing. Natural based, soap free, pH balanced mild formulation suitable to all skin types.

Direction: Wet face, apply V-CLEAN (G) onto palm, mix with water to work up rich foam, then massage to clean face and neck gently with lather. Rinse off thoroughly. Active Ingredients: Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Extract, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Gold.

纯金洁面露

深入清洁皮肤,去除尘垢,化妆与多余的油脂。提供滋润和柔软而不干燥。温和的天然基质配方,无皂 基,酸碱平衡适合于各种性质的皮肤。

用法: 湿脸后,将V-CLEAN (G)涂于掌心掺水打泡,轻轻的按摩和清洗脸颈部。然后用水冲洗干净。



V-Tonic

VDW202 155ml & VDW202A 35ml

Increase and maintain skin moisture level. Help to keep and improve the elasticity and softeness of the skin. Lighten and brighten skin tone. Keep the fairness and vouthfulness to skin.

Direction: Apply V-TONIC onto cleansed face, pat gently and evenly, morning and night

Active Ingredients: Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Niacinamide (Vitamin B3), Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Panthenol (Pro-Vitamin B5).

寒肤液

增进及保持皮肤的滋润层。帮助保持及增进皮肤的弹性与柔滑。美白和亮丽皮肤色泽。保持白皙及年 轻。

用法:将V-TONIC涂于干净的脸部,轻轻地按摩,早晚使用。适合所有皮肤。

V-Tone





Moisturize and tone skin. Refresh and soften skin texture. Lighten and brighten skin tone. Help keep skin a fair healthy looking.

Direction: After face cleansing, apply V-TONE onto a cotton pad, wipe over the face, morning and night.

Active Ingredients: Rosa Centifolia (Rose) Flower Water, Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Sodium PCA, Sodium Lactate, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Sorbitol, Lactic Acid, Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Niacinamide (Vitamin B3).

爽肤水

滋润及调理皮肤。清爽和柔软肌肤。美白及亮丽皮肤色泽。帮助保持皮肤白皙健康。 用法: 洁肤后,将V-TONE轻轻拍均匀于面部,早晚使用。适合所有皮肤。

V-Hydro





V-HYDRO increases and maintains skin moisture level. It smoothens and softens skin texture, reduces fine lines and wrinkles. Provide suppleness and elasticity to skin. Oil free formula provides long lasting hydration to your skin.

Direction: Apply onto cleansed face, morning and night.

Active Ingredients: Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Glycine Soja (Soybean) Seed Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Polyglutamic Acid, Sodium PCA.

补水精华

V-HYDRO有效地增加并保持表皮水份。使皮肤光滑及减少皮肤皱纹。为皮肤提供滋润并保持柔软。无油,清爽温和配方适合于各种皮肤。

用法:将产品涂于清洁后的面部,早晚使用。适合所有皮肤。

V-Repair





V-REPAIR effectively calm down skin uncomfortable conditions. Helps to repair the skin which damaged by excess peeling. It revitalizes, softens and brightens the skin texture, restores to you a normal health skin.

Direction: Apply V-REPAIR onto cleansed face, morning and night.

Active Ingredients: Squalane, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Sodium PCA, Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Marine Collagen, Ribonucleic Acid (RNA), Deoxyribonucleic Acid (DNA), Sodium Hyaluronate.

修复美白霜

V-REPAIR有效地镇定及减轻皮肤不适症状,修复过度换肤及受损脱皮的皮肤。滋润与柔滑肤质,帮助皮肤恢复正常状态。

用法:涂V-REPAIR于清洁的脸部,早晚使用。适合老化或换肤后的皮肤。



V-Cream (Water Based)

VDW302 35ml & VDW302A 10ml

V-CREAM delivers moisturizing, nourishing to skin. Smoothing and softening skin texture. It restores the suppleness and firmness of the skin, reduces skin fine lines and wrinkles as well. Keeps the fairness and youthfulness to your skin.

Direction: Apply V-CREAM on cleansed face and smoothen it evenly. Morning and night.

Active Ingredients: Squalane, Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Tocopheryl Actate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Retinyl Palmitate (Vitamin A), Sodium Lactate, Niacinamide (Vitamin B3), Lactic Acid.

水性润肤霜(水性)

V-CREAM为皮肤提供滋润与滋养。保持皮肤柔软光滑。使皮肤富有弹性和结实及减少皮肤的细纹与皱纹。保持肌肤白皙和年轻。

用法:将V-CREAM均匀涂于清洁后的面部。早晚使用。适合所有皮肤。





Before

After

V-Energy (2 in 1)

VDW401 50gm



Cream & Overnight Mask 润肤霜和过夜面膜 Provide the energy and nutrition to skin. Moisturizing, Smoothing and soften the skin. Minimize skin pores and refine skin texture. Brightening and even dark skin tone. Help reduce skin fine lines and wrinkles. Leave the skin complexion fairer, smoother and more radiant instantly.

Direction: Apply onto cleansed face with thin layer at night time. Massage gently leave overnight and wash off next morning. Also can be used as daily moisturizer for normal to oily skin.

Active Ingredients: Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Squalane, Glycine Soja (Soybean) Seed Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Sodium PCA, Hydrolyzed RNA, Hydrolyzed DNA, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Sodium Hyaluronate, Acetyl Hexapeptide-8.

细胞能量霜和面膜霜

为皮肤细胞提供活力能量与营养。滋润,滋养,使皮肤光滑亮丽。缩小毛孔,使皮肤组织细腻柔滑。 美白及均匀肤色。让肤质更加白皙,光滑和容光焕发。

用法:晚间睡前将产品敷一薄层于洗净的脸部。轻轻按摩均匀。保留至第二天早晨洗净。同时也可当做能量滋润霜使用。早晚均可。



Before

After

V-Fade

VDW305 35ml & VDW305A 10ml



Effectively lighten dark, dull and uneven skin tone, reduce and clear dark spots. Brighten and smoothen the skin. Maintain the moisture, suppleness and smoothness to skin. Leave you a fairer and younger looking.

Direction: Apply the V-FADE onto cleaned face gently and evenly, morning and night.

Active Ingredients: Sodium PCA, Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Retinyl Palmitate (Vitamin A), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Kojic Acid, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Dimethylmethoxy Chromanyl Palmitate, Hydroxydecyl Ubiquinone.

消斑美白霜

有效地美白暗淡、晦暗及不均匀的肤色,去除黑斑。使肌肤亮丽柔滑。保持肌肤滋润,结实及光滑。更白皙、年轻亮丽。

用法:将V-FADE均匀涂于洁净的脸部,早晚使用。





Before

After



V-Renewal (W)

VDW311 30ml & VDW311A 6gm

Specially formulated with Natural Fruit Acids and Vitamin C. Help remove excess dead cells from skin surface. Lighten, brighten and refine the complexion. Help clear skin blemishes and spots. Reduce fine lines and wrinkles.

Direction: Apply the product onto cleansed face dark areas at night, or morning and night. Frequency of use may vary from person to person. Avoid contact with eyes and mouth. A tingling sensation might be felt after application and will eventually vanish within minutes. Do not overdose. After application avoid or minimize exposure to the sun, use the sun protectors before exposure to the sun.

Active Ingredients: Citrus Medica Limonum (Lemon) Fruit Extract, Actinidia Chinensis (Kiwi) Fruit Extract, Spiraea Ulmaria (Meadowsweet) Leaf Extract, Kojic Acid, Ascorbic Acid (Vitamin C), Polysorbate 20, Sodium Lactate, Panthenol (Pro-Vitamin B5). Hydroxydecyl Ubiquinone.

Warning: This is a professional intensive treatment product. Contained AHAs (fruit acids). Irritation or allergy may occur. If occurred discontinue the product, if the signs persisted, consult your beautician or a physician. Not recommended for sensitive, delicate or damaged skin. Keep out of reach of children.

美白更新精华

由多种天然有机果酸特别配制而成。帮助去除多余死皮细胞及其他表皮上的皮肤瑕疵。帮助清除皮肤暗疮及黑斑。减少细纹与皱纹。使肌肤光滑, 亮丽与细腻。

用法:洗脸擦干后,将产品在晚间轻柔地涂均匀于面部,早晚均可使用。效果因人而异,避免接触眼睛及口唇。使用后可能会感到刺痛,但会在数分钟内慢慢地消失。长期使用者在出现刺激现象后应该停止使用。使用本产品期间,避免及减少日晒。并在日晒前使用防晒产品。避免孩童触及。警告:这是专业的护理产品。由多种天然有机果酸特别配制而成。刺激或敏感可能会出现。如有发生请停止使用或清洗掉,或咨询美容师或医生。不建议给皮肤敏感,红痒刺激的皮肤。避免孩童接触。



Before

After



V-Bright

VDW320 30ml

Concentrated product rich in multi-vitamins. It deeply moisturizes the skin and protects it from dryness. With its nourishing, energizing and revitalizing properties, it effectively improves skin suppleness and brightness, smooths fine lines and wrinkles. Leave you a healthy and youthful complexion. Particularly suitable to dry, aging skin.

Direction: After cleansing and toning, apply V-BRIGHT on face and neck, gently massage it evenly.

Active Ingredients: Squalane, Helianthus Annuus (Sunflower) Seed Oil, Algae Extract, Plankton Extract, Ascophyllum Nodosum Extract, Fucus Vesiculosus (Seaweed) Extract, Crithmum Maritimum Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Retinyl Palmitate (Vitamin A), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Hydroxydecyl Ubiquinone.

亮肤滋润精华

浓缩精华液含有丰富的多种维生素。能深层滋润皮肤,防止皮肤 干燥。其滋养,活化和复活的功能,能有效地改善皮肤的柔软和 美白亮丽,抚平细纹和皱纹。带给您健康和年轻的肌肤。特别适 用于干燥和老化皮肤。

用法:清洁和爽肤后,将亮肤精华涂抹在脸和颈项上,轻轻按摩 至皮肤完全吸收。





Before

After





Before

After

V-Mask (O2)

VDW402 50gm

Provide oxygen to skin. Effectively lighten dark spots and purify skin blemishes. Moisturize and smoothen skin texture.



Direction: Apply the product onto cleansed face and neck with a thin layer especially on dark skin areas. Leave for 3 minutes then wipe off or wash off. May not suitable to delicate or sensitive skin. Irritation or allergy may occur.

Active Ingredients: Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Sodium Lactate, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Lactic Acid.

美白氧气面膜霜

为皮肤提供氧气及恢复活力。有效地淡化黑斑和黑色素。使肤色亮丽并保持皮肤白皙。滋润,柔滑及改善肤质。

用法: 将V-MASK (02) 涂一薄层于洗净的脸与颈部,特别是皮肤较黑和黑斑的部位。保留3-5分钟后,然后清洗掉。每天或隔天使用或每周晚间使用一到两次。个别情况如出现红痒刺激,应停止使用。





Before

After



V-Pure

VDP501 35ml & VDP501A 10ml

V-PURE is specially formulated for oily and combination skin. It helps control and reduce the excess skin oil and blemishes. Helps to normalize skin condition and refine skin pores, smoothen and refresh skin as well.

Direction: Apply V-PURE on cleansed face gently, especially on oily T zone. Morning & night.

Active Ingredients: Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cedrus Atlantica Bark Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Extract, Zinc PCA.

净肤控油精华

V-PURE 特别配方用于调理皮肤暗疮。它能有效地减少过多的油脂分泌。最佳配比的维他命组合来恢复皮 肤正常状态, 收缩毛孔, 清爽皮肤。保持洁净, 光滑与健康的面容。

用法: 轻轻涂V-PURE于脸部, 特别在暗疮部位和油性的T部位。早晚使用。



V-Clear

VDP502 35ml & VDP502A 10ml

Specially formulated for blemish skin. Effectively clear and reduce skin breakouts and blemishes.

Direction: Apply V-CLEAR directly to skin blemishes or breakouts. Several times a

Active Ingredients: Zinc PCA, Sodium Lactate, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Lavandula Angustifolia (Lavender) Oil, Cupressus Sempervirens (Cypress) Oil, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Oil, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Retinyl Palmitate (Vitamin A), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Panthenol (Pro-Vitamin B5).

除痘精华乳

特别配方给暗疮皮肤。有效消除皮肤粉刺和暗疮。 用法: 洁脸擦干后,将V-CLEAR轻轻涂于面部,特别是T 部位还有粉刺部位 。一天可多次使用。轻轻按摩至到皮 肤吸收。





Before

After



V-Refine

VDP503 35ml & VDP503A 10ml

V-REFINE gentle removes skin excess dead cells and clears clogged skin pores. Controls and reduces skin excess oil and enlarged pores. It also helps clarify the oily skin blemishes. Smoothens and refines skin texture.

Direction: After skin cleaning and drying, apply V-REFINE onto face gently, especially on oily T-zone. Morning and night.

Active Ingredients: Arctium Lappa (Burdock) Root Extract, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Fucus Vesiculosus (Seaweed) Extract, Salix Alba (Willow) Leaf Extract, Sodium Lactate, Lactic Acid, Panthenol (Pro-Vitamin B5).

消黑头精华

V-REFINE温和地去除多余的死皮细胞和清理阻塞的毛孔。控制及调理过多油脂分泌、帮助缩小粗大毛孔 。调理暗疮及炎症性皮肤。使皮肤光滑细腻。

用法: 洁脸擦干后,将V-REFINE轻轻涂于面部,特别是T部位。早晚使用,见效后减少使用次数。

V-Shape Up

VDW313 35ml & VDW313A 10ml

V-SHAPE UP retrims the face contour and reduces the skin puffiness and fine lines. It uplifts and firms the sagged face skin, improves the skin smoothness and suppleness. Leave you a radiant and youthful looking.

Direction: Apply V-SHAPE UP onto cleansed face and neck evenly and gently. Morning and night. Avoid eyes contact.

Active Ingredients: Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Hydrolyzed Soy Protein, Camellia Sinensis (Green Tea) Leaf Extract, Fucus Vesiculosus (Seaweed) Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Marine Collagen, Sodium Hyaluronate, Acetyl Hexapeptide-8.

提升紧肤V精华

V-SHAPE UP帮助重塑面部轮廓,消除浮肿及细纹。提升和收紧 下垂松弛的面部皮肤, 使皮肤柔滑结实。使您的肌肤年轻富于 光彩。

用法:将V-SHAPE UP轻轻涂均匀于清洁后的面部。早晚一次。 避免接触到眼睛内。适合老化皱纹和下垂的皮肤,





Before

After

V-Anti-Wrinkles Cream

VDW314 35ml

V-ANTI-WRINKLES CREAM help correct skin wrinkles and skin fine lines. It smoothens and refines skin texture, moisturizes and firms skin. Keeps the suppleness and youthfulness to the skin.

Direction: Apply V-ANTI-WRINKLES CREAM to cleansed face evenly and gently especially on wrinkle areas. Morning & night.

Active Ingredients: Squalane, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Lactic Acid, Beta-Glucan, Sodium Hyaluronate, Acetyl Hexapeptide-8, Pentapeptide-3, sh-Oligopeptide-2, sh-Polypeptide-1, sh-Polypeptide-9, sh-Oligopeptide-1, sh-Polypeptide-11, Bacillus/Soybean Ferment Extract.



有助于改善皮肤细纹和皱纹。使肌肤平滑和细腻,滋润和紧实皮肤。保持肌肤柔软和年轻。 用法: 洗脸和爽肤后, 轻轻地把抗皱紧肤滋润霜均匀地涂抹在脸上或颈部, 特别是有皱纹的部位。早晚 使用。



Before

After







After Before

V-Sun SPF30++

VDW306 35ml & VDW306A 10ml



V-SUN is formulated with multi UV blockers and UV filters. It provides skin protection from sun light of UVA & UVB, moisturizes, smoothes and calms down skin as well. Give skin a instant fair and bright complexion. Water based formula suitable for all skin types.

Direction: After face cleansing, toning and moisturizing, apply V-SUN evenly on face and neck. To obtain a better protection against UV light, apply again before exposure to sunlight.

Active Ingredients: Ethylhexyl Methoxycinnamate, Titanium Dioxide, Octocrylene, Benzophenone-3, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Camellia Sinensis (Green Tea) Leaf Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract.

防晒乳

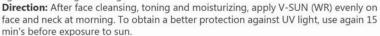
V-SUN含有多种紫外线遮阻剂和过滤剂。提供予皮肤全面的UVA、UVB型紫外线防护,滋润,柔滑。使用时给予皮肤即刻的白皙及亮丽效果。水质配方适用于各种皮肤。

用法:洗脸、爽肤和润肤后,将V-SUN均匀涂敷于面部。如欲获得最佳的防晒效果,请在外出日晒前再次使用。

V-Sun (WR) SPF30++

VDW307 30gm & VDW307A 6gm

Water resistance formula provides board protection from UVA & UVB, protect the skin against the sunlight damage.



Active Ingredients: Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Prunus Amygdalus Dulcis (Sweet Almond) Oil, Titanium Dioxide, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Octocrylene, Benzophenone-3, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E).



抗水防晒霜

防水配方提供皮肤广谱保护以抵抗日光紫外线UVA及UVB,保护皮肤免受阳光伤害。

用法:洗脸,爽肤和润肤后,将V-SUN(WR)均匀涂于脸颈部。如欲获得最佳的防晒效果,请在外出日晒前使用。

V-Sun II (WR) SPF30++

VDW315 35ml



Water resistant, high effective sun care formula provides durable broad spectrum protection of both UVA & UVB. It also helps minimize the skin wrinkles, darkness and uncomfortable due to UV damage.

Direction: After cleansing, toning and moisturizing, apply V-SUN II (WR) evenly on face and neck. Best to be used 15 min's before exposure to sun.

Active Ingredients: Ethylhexyl Methoxycinnamate, Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Titanium Dioxide, Octocrylene, Benzophenone-3, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Corallina Officinalis (Pink Seaweed) Extract, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E).

抗水防晒乳

防水配方提供高效果的防晒保护以抵抗日光紫外线UVA及UVB。并可帮助减少皱纹,黑斑与不适的皮肤免受阳光伤害。

用法: 洗脸, 爽肤和润肤后, 将V-SUN II(WR)均匀地涂于脸颈部。请在外出前15分钟使用。



Eye Cream & Overnight Mask 眼霜和过夜眼面膜

V-Eye Cream (2 in 1)

VDE701 30gm

Intensively moisturize, smoothen and soften eye skin. Keep the suppleness and softness to skin, reduce fine lines and wrinkles. Reduce sagging and puffiness of eye skin as well as dark circles.

Direction: After eyes cleansing, apply V-EYE CREAM (2 IN 1) around the eye skin. Smoothen it gently and evenly. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Squalane, Glycine Soja (Soybean) Seed Extract, Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Ilex Paraguariensis (Mate) Leaf Extract, Ginkgo Biloba Leaf Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Retinyl Palmitate (Vitamin A), Sodium Hyaluronate, Acetyl Tetrapeptide-5.

眼霜二合一

深入滋润,柔滑和柔软眼部皮肤。保持眼部肌肤结实及柔软美白,减少细纹和皱纹和预防眼袋。减轻下垂、浮肿的眼部皮肤与黑眼圈。无油的清爽滋润霜绝不引起皮肤阻塞。

用法:眼部清洁后,将V-EYE CREAM $(2\ IN\ 1)$ 涂于眼睛周围皮肤,然后轻轻涂均匀。隔夜洗掉避免接触眼睛。同时可做眼霜使用,早晚均可。



Eye Care for Anti Aging 眼部护理对于抗衰老

V-Eye (G)

VDE703 16gm

New enhanced formula with powerful anti oxidants and pure gold, effectively reduces the eye dark circles, eye bags and the skin puffiness. It calms and smoothens the eye skin, as well as providing moisturizing, nourishing and firming to the eye skin.

Direction: After cleansing, apply V-EYE (G) around the eye skin. Smoothen it gently and evenly. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Ginkgo Biloba Leaf Extract, Ilex Paraguariensis (Mate) Leaf Extract, Vitis Vinifera (Grape) Vine Extract, Marine Collagen, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Hydrolyzed Soy Protein, Hydrolyzed RNA, Hydrolyzed DNA, Sodium Hyaluronate, Hydroxydecyl Ubiquinone, Acetyl Tetrapeptide-5, Gold.

纯金护眼凝胶

新加入强效抗氧化Q10及纯金,更有效地消减黑眼圈和眼袋的形成,改善浮肿。并能镇静和抚慰肌肤,发挥滋润、滋养及结实眼部周围组织的功效。纯金的配方,加强吸收效果。

用法:眼部洁净后,将V-EYE(G)涂于眼睛周围,轻轻涂均匀。避免直接接触眼睛。





Before

After



Hydrating & Calming Collagen Sheet Mask

VDC101 8pcs

Provide superior hydrating and moisturizing to the skin. Help reduce and calm down the uncomfortable skin conditions.

Active Ingredients: Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Chamomilla Recutita (Matricaria) Flower Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Marine Collagen, Sodium Hyaluronate, Polyglutamic Acid.

保湿与防敏感湿布面膜

提供优越补水和滋润皮肤。 帮助减少并且镇定不适的皮肤状况。



Lightening & Hydrating Collagen Sheet Mask

VDC103 8pcs

Protect against skin darkening. Lighten dark skin tone. Help clear skin dark spots. Hydrating and moisturizing.

Active Ingredients: Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Citric Acid, Ascorbic Acid (Vitamin C), Marine Collagen.

美白与保湿湿布面膜

保护皮肤色泽。使肤色白皙。 帮助消除黑斑。补水及滋润。



Purifying & Refining Collagen Sheet Mask

VDC104 8pcs

Help reduce and clear breakouts and blemishes. Refine skin texture. Improve oily skin condition.

Active Ingredients: Arctium Lappa (Burdock) Root Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Oil, Lavandula Angustifolia (Lavender) Oil, Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Extract, Cedrus Atlantica Bark Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Extract, Zinc PCA, Marine Collagen.

控油与消黑头湿布面膜

特别配方用于调理皮肤暗疮。它能有效地减少过多的油脂分泌。最佳配比的维他命组合来恢复皮肤正常状态,收缩毛孔,清爽皮肤。保持洁净,光滑与健康的面容。



Eye Energizing Collagen Sheet Mask

VDC106 10pcs

Energize and refresh tired eye skin. Firm and tighten the features of eye contours. Help reduce dark eye circles, fine lines and wrinkles.

Active Ingredients: Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Ginkgo Biloba Leaf Extract, Ilex Paraguariensis (Mate) Leaf Extract, Vitis Vinifera (Grape) Vine Extract, Sodium Hyaluronate, Niacinamide (Vitamin B3), Marine Collagen.

能量湿布眼膜

加强和刷新疲惫的眼部肌肤。结实和收紧眼部的轮廓。有助于减少黑眼圈,细纹,皱纹和眼袋。



Oxygenating & Smoothing Collagen Sheet Mask

Promote oxygenating and moisturizing to skin. Energizing, smoothing and strengthen the skin. Help reduce fine lines and wrinkles.

VDC111 8pcs

Active Ingredients: Glycine Soja (Soybean) Seed Extract, Yeast Extract, Zea Mays (Corn) Leaf Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Marine Collagen.

增氧与骨胶原柔滑湿布面膜

促进氧气与滋润皮肤。加强活力,柔滑肌肤。帮助减少细纹与皱纹。使皮肤亮丽。



Moisturizing & Brightening Collagen Sheet Mask (Milk) VDC113 8pcs

Intensively moisturize, soften and brighten skin. Smoothing skin fine lines and wrinkles. For dry, dehydrated, dull and aging skin.

Active Ingredients: Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Squalane, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Marine Collagen.

乳液滋润与美白湿布面膜

乳液精华深入滋润,柔软和亮丽肌肤。柔滑肌肤的细纹和皱纹。给于干性,缺水,暗淡和老化的皮肤。

Direction: After cleansing, gently place the sheet mask over entire face for 30min - 4hrs.

用法: 洁面后, 轻轻将纸面膜敷于全脸30分钟 - 4小时或隔夜。

取下面膜后将剩余的精华液按摩面部使皮肤吸收。





3D Lightening, Lifting & Shape Up

V3D101 6pcs



Provide moisturizing and hydrating to skin, help correct dull and dark skin tone. Brighten and smoothen skin complexion. Help shaping and uplifts the face contour. Direction: Open sachet, take out the mask. Stretch both of the opening in the bottom of the mask until it reaches the ear and wraps it around the ear area. Allow the mask to act 30 minutes on the face, then remove the mask.

Active Ingredients: Sodium Lactate, Sodium PCA, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Niacinamide (Vitamin B3), Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Fucus Vesiculosus (Seaweed) Extract, Broussonetia Papyrifera Bark Extract, Acetyl Glucosamine, Morus Alba Bark Extract, Pyrus Malus (Apple) Fruit Extract, Camellia Japonica Flower Extract, Camellia Sinensis Leaf Extract, Madecassoside, Oxalis Triangularis Extract, Tricholoma Matsutake Extract, Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E).

3D美白、提升和V形湿布面膜

为皮肤提供滋润和保湿,改善暗淡和黝黑的肤色,使皮肤亮丽和光滑。帮助收紧和提升面部轮廓。 用法: 洁面后, 轻轻将纸面膜敷于全脸30分钟 - 4小时或隔夜。取下面膜后将剩余的精华液按摩面部使 皮肤吸收。

Charcoal Lightening & Clarifying

VKB101 8pcs





Help correct dull and dark skin tone. Brighten and smoothen skin complexion. Improve and maintain skin moisture level. Help minimize skin pores, purifying and refine skin texture.

Direction: Wash face. Gently place the mask over entire the cleansed face. Let the mask stays at your face at least 30 minutes or longer. Remove the mask, gentle massage the face until the essence absorbed.

Active Ingredients: Sodium Lactate, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Extract, Niacinamide (Vitamin B3), Broussonetia Papyrifera Bark Extract, Acetyl Glucosamine, Morus Alba Bark Extract, Pyrus Malus (Apple) Fruit Extract, Camellia Japonica Flower Extract, Camellia Sinensis Leaf Extract, Madecassoside, Oxalis Triangularis Extract, Tricholoma Matsutake Extract, Sodium Ascorbyl Phosphate (Vitamin C), Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Marine Collagen.

竹炭美白和净肤湿布面膜

帮助改善暗淡和黝黑的肤色,使皮肤亮丽和光滑。提高及保持皮肤的滋润度。帮助缩小毛孔,净化和改 善肤质。

用法: 洁面后, 轻轻将纸面膜敷于全脸30分钟 - 4小时或隔夜。取下面膜后将剩余的精华液按摩面部使 皮肤吸收。

Direction: After cleansing, gently place the sheet mask over entire face for 30min - 4hrs.

用法: 洁面后, 轻轻将纸面膜敷于全脸30分钟 - 4小时或隔夜。

取下面膜后将剩余的精华液按摩面部使皮肤吸收。

VITADERMA VITADERMA

Lightening Ampoule

VA601 3ml x 10pcs

Help protect against skin darkening. Lighten dark skin tone. Help clear skin spots. **Direction:** Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Morus Nigra (Mulberry) Fruit Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Ascorbic Acid (Vitamin C), Panthenol (Pro-Vitamin B5).

美白安瓿

帮助防止皮肤变黑。使肤色白皙。帮助清除黑斑。用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Purifying Ampoule

VA602 3ml x 10pcs



Help reduce and clear breakouts and blemishes. Calm down oily skin condition. **Direction:** Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly, especially on problem areas.

Active Ingredients: Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Extract, Cedrus Atlantica Bark Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Extract, Zinc PCA, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Oil, Lavandula Angustifolia (Lavender) Oil.

控油安瓿

帮助减少及清除粉刺与暗疮。舒缓油性皮肤。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。特别是粉刺部位。早晚使用。

Calming Ampoule

VA604 3ml x 10pcs



Help calm down the uncomfortable skin conditions. Smoothen and soften the skin. Provide moisture and hydrate the skin.

Direction: Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Chamomilla Recutita (Matricaria) Flower Extract, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Scutellaria Baicalensis Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5).

抗敏安瓿

帮助舒缓皮肤的不适反应。平滑和柔软肌肤。提供滋润及保湿皮肤。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Eye Energizing Ampoule

VA605 2ml x 10pcs



Energize and refresh tired eye skin. Firm and tighten the features of eye contours. Reduce eye puffiness and dark circles. Smoothen skin wrinkles and fine lines.

Direction: Apply the product gently on the skin around the eyes. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Ginkgo Biloba Leaf Extract, Vitis Vinifera (Grape) Vine Extract, Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Camellia Sinensis (Green Tea) Leaf Extract, Sodium Hyaluronate, Marine Collagen, Niacinamide (Vitamin B3).

能量护眼安瓿

加强和刷新疲惫的眼部肌肤。结实和收紧眼部的轮廓。有助于减少黑眼圈,细纹和皱纹。 用法:在眼睛周围的皮肤轻轻均匀涂抹。避免接触眼睛。早晚使用。

Anti-Wrinkles Ampoule

VA606 3ml x 10pcs



Reduce the skin wrinkles. Smoothen skin fine line and refine the skin texture. Moisturize and firm the skin. Keep the suppleness, youthfulness to the skin.

Direction: Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly, especially on wrinkles parts.

Active Ingredients: Arctostaphylos Uva Ursi (Bearberry) Leaf Extract, Morus Nigra (Mulberry) Fruit Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Ascorbic Acid (Vitamin C), Panthenol (Pro-Vitamin B5).

抗皱安瓿

减少皮肤的皱纹。平滑细纹与皱纹。滋润和结实肌肤。涂匀,尤其是在皱纹部位。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Oxygenating Ampoule

VA607 3ml x 10pcs



Energize and nourish the skin. Improve skin elasticity, suppleness and firmness. **Direction:** Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Glycine Soja (Soybean) Seed Extract, Yeast Extract, Hydrolyzed DNA, Hydrolyzed RNA.

增氧安瓿

强化和滋养皮肤。增强弹性,柔软剂结实。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Repairing Ampoule

VA608 3ml x 10pcs



Restore the normal condition of skin, strengthen the skin. Provide intensive moisturizing and enhance elasticity. Help reduce fine lines and wrinkles.

Direction: Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Marine Collagen, Caviar Extract, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Sodium Hyaluronate.

修复安瓿

恢复皮肤的活力。提供密集保湿及增强弹性。帮助减少细纹和皱纹。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Rehydrating Ampoule

VA613 3ml x 10pcs



Provide moisture to skin. Increase and retain water content in the skin. Rehydrate and soften the skin. Smoothen and reduce skin fine lines and wrinkles.

Direction: Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Sodium PCA, Sodium Lactate, Cucumis Sativus (Cucumber) Fruit Extract, Aloe Barbadensis (Aloe Vera) Leaf Extract, Lactic Acid, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Sodium Hyaluronate, Polyglutamic Acid.

补水安瓿

提供肌肤的滋润。增加并保留皮肤的含水量。补充水分和柔软皮肤。平滑,减少皮肤细纹和皱纹。 用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。

Lightening & Renewing Ampoule

VA614 3ml x 10pcs



Help promote the skin natural renewal, smoothen and soften the skin texture, reduce and minimize the skin dark spots, fine lines and wrinkles.

Direction: Apply the product gently onto cleansed face. Smoothen evenly.

Active Ingredients: Actinidia Chinensis (Kiwi) Fruit Extract, Vitis Vinifera (Grape) Seed Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Lactic Acid, Sodium Lactate, Panthenol (Pro-Vitamin B5), Ascorbic Acid (Vitamin C).

美白与更新安瓿

帮助促进肌肤自然更新,平滑和柔软肤质,减少皮肤黑斑,细纹和皱纹。用法:轻轻均匀涂于洁净的面部。早晚使用。



B-Shape (HOT)

VDB201 240ml

B-SHAPE helps reshape the body figure with thermo effect. Keep the suppleness and elasticity of the body skin. Improve the skin "orange peel" appearance as well. Direction: Apply B-SHAPE onto body areas where have excess fat such as abdomen, hips, thighs, knees and arms, massage with firm pressure in a circular motion until the cream is fully absorbed.

Active Ingredients: Capsicum Annuum (Chili) Fruit Extract, Fucus Vesiculosus (Seaweed) Extract, Paullinia Cupana (Guarana) Seed Extract, Ilex Paraguariensis (Mate) Leaf Extract, Camellia Sinensis (Green Tea) Leaf Extract, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Marine Collagen.

减肥消脂霜(熱)

B-SHAPE帮助减少和阻止身体的脂肪存积。温热效果重塑身体曲线。改善 "橙皮"现象及使皮肤结实,富于弹性。

用法:将B-SHAPE涂于身体肥胖部位,例如腹部,臀部,大腿,手臂等。 用力按摩直到减肥霜完全吸收。注意:使用本产品后,局部皮肤会有发红 发热的现象。一段时间后, 此现象将会自动消失。也可涂B-TRIM或用大 量冷水冲洗以减轻红热现象。避免接触眼睛、面部和其他任何身体敏感部 位。如果触及,可用大量冷水冲洗。避免孩童接触。



Ш

B-Fit (B-Trim)(COOL)

VDB202 240ml

B-Fit (B-TRIM) improves elasticity and firmness of the body skin. Help to trim the body figure. It helps reduce stretch-marks and the "orange peel" appearance. Leave skin supple and soft.

Direction: Apply B-Fit (B-TRIM) on targeted areas such as abdomen, hips, thighs. knees and arms massage firmly in a circular motion until the gel is fully absorbed. Morning & night.

Active Ingredients: Camellia Sinensis (Green Tea) Leaf Extract, Paullinia Cupana (Guarana) Fruit Extract, Centella Asiatica Extract, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Oil, Panthanol (Pro-Vitamin B5). Marine Collagen.

紧肤瘦身凝胶(冷)

B-FIT (B-TRIM) 增进皮肤组织的弹性与结实。整塑身材曲线,帮助收紧及强化表皮层。有效减少妊娠纹和橙 皮纹的出现。保持皮肤滋润和柔滑。

用法:涂B-FIT(B-TRIM)于所需的部位如腹部,臀部,大腿,膝盖和手臂,直到产品完全吸收。早晚使用。



B-Milk

VDB203 240ml



B-MILK is an unique product for a luxurious body care. It moisturizes, smoothens and softens your skin, provides protection against skin darkening, UV rays and unpleasure body odour.

Direction: After body cleansing and drying, apply B-MILK onto body evenly and gently. Morning & night. Also used as a hand lotion.

Active Ingredients: Ethylhexyl Methoxycinnamate, Titanium Dioxide, Octocrylene, Morus Nigra (Mulberry) Fruit Extract, Glycyrrhiza Glabra (Licorice) Root Extract, Olea Europaea (Olive) Fruit Oil, Tocopheryl Acetate (Vitamin E), Ascorbyl Palmitate (Vitamin C), Panthenol (Pro-Vitamin B5), Niacinamide (Vitamin B3), Triclosan.

美体防晒润白乳

B-MILK是独特配方产品给您高雅的皮肤护理。使皮肤滋润,光滑与柔软。提 供保护肌肤免受阳光过度照射的伤害。

用法: 洗澡与擦干身体后,将B-MILK轻轻地涂均匀于身体。早晚使用。也可 当做润手滋润霜。





Distributed by:		